

MG-47-22  
1. original

## RÁMCOVÁ ZMLUVA O ZHODNOTENÍ ODPADU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

### DRŽITEĽOM ODPADU:

Názov: **Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**  
Sídlo: Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Mgr. Ivan Sokáč, PhD., MBA, predseda predstavenstva  
Ing. Vladimír Lukáč, člen predstavenstva  
IČO: 00 681 300  
DIČ: 2020318256  
IČ DPH: SK 2020318256  
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka číslo: 482/B  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2533 2773  
Kontaktná osoba  
pre odvoz odpadu: Mgr. Ján Bachratý,  
pre zmluvné veci: Ing. Michaela Čukašová,

(ďalej len „**Držiteľ odpadu**“)

a

### ODBERATEĽOM:

Názov: **Zdroje Zeme a.s.**  
Sídlo: Stará Vajnorská 39  
831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto  
Zastúpený: Ing. arch. Miroslav Marynčák – člen predstavenstva  
Štát: Slovenská republika  
IČO: 50 460 137  
DIČ: 2120349990  
IČ DPH: SK2120349990  
Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka číslo: 6435/B  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
IBAN: SK74 1100 0000 0029 4902 6249  
Kontaktná osoba  
pre nakladanie s odpadom: Ing. René Guráň,  
Kontaktná osoba  
pre zmluvné veci: Ing. Miroslav Petrovič,

(ďalej len „**Odberateľ**“);

(Držiteľ odpadu a Odberateľ spolu ďalej len „**zmluvné strany**“ a jednotlivo „**zmluvná strana**“)

(ďalej len „**zmluva**“)

### PREAMBULA

Zmluvné strany na základe výsledku verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“) na predmet zákazky „**Zhodnotenie kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu z domácností, časť „1“**“ uzatvárajú túto zmluvu. Podrobný opis predmetu zákazky je prílohou č. 1 tejto zmluvy.

### I. PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Odberateľa (i) zabezpečiť pre Držiteľa odpadu materiálové zhodnotenie odpadu: biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad, kat. č. odpadov 20 01 08 (ďalej len „odpad“) a (ii) odobrať od Držiteľa odpadu odpad na mieste odovzdania odpadu **Zdroje Zeme, a.s., prevádzka 925 71 Trnovec Nad Váhom – Horný Jatov** (ďalej len „miesto odovzdania odpadu“) podľa tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o odpadoch“) a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä vyhláškami Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky v oblasti odpadového hospodárstva. Držiteľ odpadu sa zaväzuje (i) odovzdať odpad Odberateľovi podľa tejto zmluvy a (ii) uhradiť Odberateľovi za odovzdaný odpad cenu podľa tejto zmluvy. Odberateľ je povinný odpad prevziať a spracovať odpad v zariadení na zhodnotenie biologicky rozložiteľného odpadu, a to napríklad bioplynovej stanice alebo kompostárne v mieste zhodnotenia odpadu podľa bodu 1.2 zmluvy za podmienok stanovených touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

1.2 Miesto/ miesta zhodnotenia odpadu sa nachádza na adrese:

**Zdroje Zeme, a.s., prevádzka 925 71 Trnovec nad Váhom-Horný Jatov (48°09'14.0"N 17°57'09.9"E)**

(ďalej len „miesto zhodnotenia odpadu“).

Odberateľ je povinný požiadať o súhlas Držiteľa odpadu so zmenou miesta zhodnotenia odpadu písomne minimálne tri (3) dni pred plánovaným zhodnotením odpadu. Miesto zhodnotenia odpadu, ktorým Odberateľ plánuje nahradiť pôvodné miesto zhodnotenia odpadu, musí spĺňať všetky relevantné požiadavky uvedené v tejto zmluve. Pre vylúčenie pochybností platí, že Držiteľ odpadu nie je povinný schváliť iné miesto zhodnotenia odpadu ako miesto uvedené v článku I tejto zmluvy. Odberateľ berie na vedomie, že Držiteľ odpadu je povinný doviesť odpad na miesto odovzdania odpadu, pričom miesto odovzdania odpadu a miesto zhodnotenia odpadu môžu byť totožné.

1.3 Odberateľ sa zaväzuje, že riadne a včas prevezme od Držiteľa odpadu dovezený odpad a zabezpečí jeho zhodnotenie na mieste zhodnotenia odpadu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými najmä v odpadovom hospodárstve, ak v zmluve nie je uvedené inak. Držiteľ odpadu sa zaväzuje zabezpečiť prepravu odpadu do miesta odovzdania odpadu na vlastné náklady.

1.4 Odpad bude Držiteľom odpadu odobieraný na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a dopravovaný vozidlami Držiteľa odpadu s možnosťou priameho výsypu na miesto odovzdania odpadu podľa bodu 1.1 zmluvy.

1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že **predpokladané množstvo odpadu**, ktoré bude odovzdané Držiteľom odpadu Odberateľovi počas platnosti zmluvy bude **3 900 ton** (slovom: *tritisícdeväťsto ton*). Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva je rámcovou dohodou a Držiteľ odpadu nie je povinný odovzdať odpad na miesto odovzdania odpadu Odberateľovi v celom uvedenom množstve a je rozhodnutím Držiteľa odpadu v akom množstve bude odpad odovzdaný Odberateľovi.

1.6 Odberateľ týmto vyhlasuje, že sú mu vydané a sú právoplatné všetky zákonom stanovené rozhodnutia o udelení súhlasu v predpísanej forme a rozsahu, a že má vykonané všetky zákonom stanovené registrácie. Odberateľ sa počas platnosti zmluvy zaväzuje vykonať všetky právne a iné úkony, aby tieto právoplatné rozhodnutia o udelení súhlasu, ktoré ho oprávňujú zhodnotiť odpad v súlade so Zákonom o odpadoch a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi udržal v platnosti počas celého trvania tejto zmluvy. Príslušné rozhodnutia o udelení súhlasu a registrácie tvoria prílohu č. 3 tejto zmluvy.

1.7 Odberateľ výslovne súhlasí s tým, aby Držiteľ odpadu vykonával kontroly plnenia tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy v mieste zhodnotenia odpadu a/alebo mieste odovzdania odpadu, kde sa zhodnocuje odpad Držiteľa odpadu odovzdaný Odberateľovi. Kontrolou Držiteľa odpadu sa na účely tejto zmluvy rozumie kontrola dodržiavania Zákona o odpadoch a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisoch pri zhodnotení odpadu Držiteľa odpadu vykonávaná zamestnancom alebo poverenou osobou Držiteľa odpadu, teda najmä vyhodnotenie súladu medzi prevádzkovým poriadkom a vykonávaním povolenej činnosti. Z kontroly bude vykonaný zápis, ktorej kópia bude odovzdaná Odberateľovi na mieste kontroly. Odberateľ týmto výslovne súhlasí so vstupom Držiteľa odpadu na miesta zhodnotenia alebo odovzdania odpadu a vyhotovením fotodokumentácie a/alebo audiovizuálneho záznamu, pričom Držiteľ odpadu dodrží všetky BOZP pravidlá v mieste zhodnotenia odpadu. Držiteľ odpadu je povinný informovať

Odberateľa pred plánovanou kontrolou podľa tohto bodu tejto zmluvy minimálne jeden (1) pracovný deň vopred.

## II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 2.1 Podmienky spolupráce zmluvných strán a nakladania s odpadom sú uvedené v tejto zmluve, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak za účelom individuálneho nakladania s odpadom. Držiteľ odpadu vyhlasuje, že si je vedomý právnych následkov, ktoré môžu byť voči nemu uplatnené v prípade dovezenia iného druhu odpadu, než je odpad uvedený v bode 1.1 zmluvy.
- 2.2 Odberateľ priamo alebo prostredníctvom iného miesta spĺňajúceho povinnosti upravené v článku I tejto zmluvy (za podmienky splnenia bodu 2.3 zmluvy) zabezpečí prevádzkovú dobu miesta odovzdania odpadu pre potreby Držiteľa odpadu nasledovne:
- v pracovných dňoch v čase: od 07:00 hod. do 18:00 hod.
  - v sobotu v čase: od 07:00 hod. do 14:00 hod.
  - počas sviatkov, ak nepripadnú na nedeľu v čase: od 07:00 hod. do 18:00 hod.

V prípade, ak vznikne u Držiteľa odpadu potreba doviezť Odberateľovi odpad aj mimo termínov dohodnutých podľa bodu 2.2 tejto zmluvy, zaväzuje sa Držiteľ odpadu požiadať o odber odpadu formou emailu alebo telefonicky kontaktné osoby Odberateľa o potrebe takéhoto dovozu a príslušnom množstve a druhu Odpadu aspoň tri (3) pracovné dni vopred. Odberateľ je povinný takejto objednávke o mimoriadny odvoz odpadu vyhovieť.

- 2.3 Odberateľ je povinný požiadať o súhlas Držiteľa odpadu s odovzdaním odpadu na inom mieste, ako je uvedené v článku I tejto zmluvy písomne minimálne tri (3) dni pred plánovaným dovezením odpadu na miesto odovzdania odpadu, alebo bezodkladne po tom, čo sa dozvedel o výskyte mimoriadnej udalosti a/alebo vyššej moci. Pre vylúčenie pochybností platí, že toto nové miesto odovzdania odpadu nebude vzdialené od ulice Námestie Slovenského národného povstania v Bratislave podľa googlemaps.com o viac 0,5 km ako pôvodné miesto odovzdania odpadu podľa bodu 1.1 zmluvy. Odberateľ je oprávnený navrhnúť miesto odovzdania odpadu vzdialené o viac ako 0,5 km od ulice Námestie Slovenského národného povstania v Bratislave podľa googlemaps.com oproti miestu odovzdania odpadu podľa bodu 1.1 zmluvy len v prípade výskytu mimoriadnych udalostí, za ktoré sa podľa tejto zmluvy pokladajú prípady: (i) nevyhnutnej odstávky, havárie alebo poruchy zariadenia na zhodnotenie odpadu, (ii) výskytu vyššej moci, a to len pod dobu výskytu takejto mimoriadnej udalosti, a to len v prípade, ak tieto udalosti majú významný vplyv na plnenie zmluvy Odberateľom. V prípade výskytu mimoriadnych udalostí, bude Odberateľ znášať náklady na dopravu Držiteľa odpadu do výšky 15,- EUR (*slovom: pätnásť eur*) bez DPH za každých začatých 10 km od zmluvne dohodnutého miesta odovzdania odpadu. Miesto odovzdania odpadu, ktorým Odberateľ plánuje nahradiť pôvodné miesto odovzdania odpadu, musí spĺňať všetky relevantné požiadavky uvedené v tejto zmluve. Pre vylúčenie pochybností platí, že Držiteľ odpadu nie je povinný schváliť iné miesto odovzdania odpadu ako miesto uvedené v článku I tejto zmluvy.
- 2.4 Odberateľ vystaví v dvoch (2) vyhotoveniach vážny lístok, s potvrdením o prijatí odpadu v mieste odovzdania odpadu (ďalej len „**Vážny lístok**“). Vážny lístok musí byť podpísaný/potvrdený poverenou osobou Odberateľa. Jedno vyhotovenie Vážneho lístku uschová Odberateľ a druhé vyhotovenie je Odberateľ povinný odovzdať vodičovi po prevzatí odpadu alebo zaslať elektronicky do piatich (5) dní od skončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom bol odpad odovzdaný. Vážny lístok musí obsahovať tieto údaje: (i) identifikáciu Držiteľa odpadu, (ii) miesto odovzdania dodaného odpadu, (iii) druh a kód dodaného odpadu, (iv) hmotnosť dodaného odpadu, (v) dátum a čas prevzatia odpadu, (vi) evidenčné číslo motorového vozidla, ktorým bol odpad dovezený, (vii) spôsob nakladania s odpadom, a to R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov) vyplývajúcich z § 97 Zákona o odpadoch a (viii) akékoľvek výhrady Odberateľa, ktoré má vo vzťahu k zloženiu a/alebo stavu odpadu. Poverený zástupca Držiteľa odpadu skontroluje uvedené údaje a potvrdí ich svojím podpisom.
- 2.5 Držiteľ odpadu sa zaväzuje, že dodaný odpad nebude obsahovať prímеси iných druhov odpadu ako sú napr. kamene, palety, črepníky, kov a/alebo nebezpečné látky a pod. (ďalej len „**iný odpad**“). V prípade, ak by sa prímеси podľa predchádzajúcej vety v odpade nachádzali, vznikne Odberateľovi právo uplatniť

si u Držiteľa odpadu na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 EUR (slovom: desať eur) za každú dodávku odpadu. Nárok na náhradu škody prevyšujúci výšku zmluvnej pokuty tým nie je dotknutý. Držiteľ odpadu je povinný tento iný odpad odvieŕať na vlastné náklady, poskytnúť súčinnosť pri naložení a zabezpečiť jeho zhodnotenie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Odberateľ písomne odôvodní všetky dôvody neprevzatia odpadu a priloží fotodokumentáciu a/alebo audiovizuálny záznam s uvedeným presného času dovezenia odpadu Držiteľom odpadu a vytriedenia iného odpadu Odberateľom, pričom Držiteľ odpadu bude akceptovať prípadný kamerový záznam vyhotovený Odberateľom, z ktorého je zrejmé, že sa jedná o iný odpad Držiteľa odpadu. Pre vylúčenie pochybností, Odberateľ je povinný preukázať Držiteľovi odpadu, že vytriedený iný odpad pochádza z odpadu dovezeného Držiteľom odpadu podľa tejto zmluvy, inak Držiteľ odpadu nie je povinný iný odpad odvieŕať a Odberateľ nemá právo uplatniť zmluvnú pokutu voči Držiteľovi odpadu. Odvoz iného odpadu zabezpečí Držiteľ odpadu na vlastné náklady do dvoch (2) pracovných dní od výzvy Odberateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že množstvo a druh zberných nádob na iný odpad, si zmluvné strany určia na základe vzájomnej dohody a prevzatie týchto zberných nádob potvrdia preberacím protokolom.

- 2.6 Odberateľ je povinný udržiavať miesto odovzdania odpadu v takom stave, aby zabránil nožnej ujme na živote, zdraví zamestnancov Držiteľa odpadu a jeho majetku. Odberateľ je povinný udržiavať všetky príjazdové cesty na mieste odovzdania odpadu a vo vnútri areálu miesta odovzdania odpadu ako spevnené očistené komunikácie a miesto vykládky odpadu v takom stave, aby sa predchádzalo škodám na technike Držiteľa odpadu.
- 2.7 Odberateľ je povinný umožniť v nevyhnutnom rozsahu pohyb (a) zamestnancov Držiteľa odpadu alebo (b) osôb konajúcich v mene a na účet Držiteľa odpadu a (c) vozidla určeného na prepravu odpadu v mieste odovzdania odpadu. Tieto osoby sú povinné dodržiavať prevádzkový poriadok platný v areáli Odberateľa, najmä:
- (i) dodržiavať pokyny na informačných tabuliach umiestnených na mieste odovzdania odpadu;
  - (ii) dodržiavať usmernenia Odberateľa alebo osôb ňou poverených v mieste odovzdania odpadu;
  - (iii) dodržiavať maximálnu povolenú rýchlosť vozidiel v mieste odovzdania odpadu;
  - (iv) dodržiavať predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarom;
  - (v) dodržiavať zákaz fajčenia v celom areáli miesta odovzdania odpadu, v prípade, ak je takýto zákaz vydaný;
  - (vi) dodržiavať zákaz pracovať pod vplyvom alkoholických alebo omamných a psychotropných látok v mieste odovzdania odpadu.
- 2.8 Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Držiteľa odpadu počas trvania tejto zmluvy voľnú kapacitu v mieste odovzdania odpadu a zhodnotenia odpadu na odber takého množstva odpadu, aby Odberateľ bol schopný odberať množstvo odpadu priebežne podľa potrieb Držiteľa odpadu podľa tejto zmluvy a súčasne sa zaväzuje rezervovať kapacitu miesta zhodnotenia odpadu v rozsahu takého množstva odpadu špecifikovaného v tejto zmluve, ktoré je vyjadrené hmotnosťou v tonách v článku I, bod 1.5 tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý bod 2.11 tejto zmluvy.
- 2.9 Plnenie z tejto zmluvy sa realizuje na základe objednávok vystavovaných Držiteľom odpadu na obdobie troch (3) mesiacov dopredu (ďalej len „Objednávka“).
- 2.10 Odberateľ sa zaväzuje akceptovať Objednávku momentom jej doručenia elektronickou formou na ňm pre tento účel určenú e-mailovú adresu. Držiteľ odpadu sa zaväzuje vystaviť a doručiť Objednávku Odberateľovi najneskôr päť (5) dní pred požadovaným začatím odovzdávania odpadu. Odberateľ potvrdí Objednávku e-mailom do dvoch (2) pracovných dní odo dňa prijatia Objednávky. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávky zadávané na základe tejto zmluvy budú zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto zmluve a právam a povinnosťam dohodnutým v tejto zmluve. Potvrdením Objednávky je uzatvorená jednotlivá zmluva (ďalej len „Jednotlivá zmluva“).
- 2.11 V súlade s článkom VII. tejto zmluvy má Odberateľ právo neprevziať odpad (bez akejkoľvek sankcie) v prípade poruchy alebo havárie zariadenia v mieste zhodnotenia odpadu. V súlade s bodom 7.3 zmluvy je o tom Odberateľ povinný bezodkladne informovať e-mailom alebo telefonicky. Odberateľ má právo neprevziať odpad (bez akejkoľvek sankcie) v prípade nevyhnutnej odstávky alebo rekonštrukcie zariadenia na zhodnotenie odpadu, ak o odstávke (alebo rekonštrukcii) zariadenia Odberateľ informuje Držiteľa odpadu najmenej dva (2) mesiace vopred.

- 2.12 Zodpovednosť za nakladanie s odpadom prechádza z Držiteľa odpadu na Odberateľa prevzatím odpadu v mieste odovzdania odpadu za podmienky, že Držiteľ odpadu odovzdal Odberateľovi odpad v súlade s touto zmluvou. Ustanovenia tejto zmluvy ohľadom zaplatenia zmluvnej pokuty a náhrady škody zmluvných strán týmto nie sú dotknuté.
- 2.13 V prípade, ak odpad nezodpovedá špecifikácii podľa bodu 1.1 zmluvy, budú zmluvné strany postupovať v súlade s bodom 2.5 tejto zmluvy. V prípade, ak Držiteľ odpadu neodvezie iný odpad (obsahujúci prímеси) ani v dodatočnej primeranej lehote, zaväzuje sa Držiteľ odpadu uhradiť všetky účelne vynaložené náklady na manipuláciu a prepravu odpadu späť Držiteľovi odpadu alebo náklady zhodnotenia odpadu prostredníctvom tretej osoby, ak by doprava späť Držiteľovi odpadu nebola účelná.
- 2.14 Zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ má právo neprevziať odpad od Držiteľa odpadu, ak Držiteľ odpadu neuhradí faktúru do piatich (5) dní od uplynutia jej splatnosti.

### III. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za odovzdanie odpadu v zmysle tejto zmluvy má Odberateľ nárok na odmenu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „Cena“).
- 3.2 Cenu podľa tejto Zmluvy uhradí Držiteľ odpadu po doručení faktúry vystavenej Odberateľom. Odberateľ je povinný vystaviť faktúru za každý mesiac, v ktorom bol odpad odovzdaný na zhodnotenie.
- 3.3 Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) a tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude vždy mesačný sumár vážnych lístkov.
- 3.4 Lehota splatnosti faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia Držiteľovi odpadu.
- 3.5 V prípade, ak faktúra neobsahuje všetky náležitosti podľa zákona o DPH alebo tejto zmluvy, Držiteľ odpadu je oprávnený vrátiť faktúru Odberateľovi a požiadať ho o odstránenie nedostatkov a o vystavenie novej faktúry. V takomto prípade nová tridsať (30) dňová lehota splatnosti začína plynúť v deň, kedy bola opravená faktúra doručená Držiteľovi odpadu.
- 3.6 Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom, kedy bude z bankového účtu Držiteľa odpadu poukázaná príslušná platba v prospech účtu Odberateľa.
- 3.7 Odberateľ podpisom tejto zmluvy výslovne **súhlasí** x / **nesúhlasí** □ s osobitnými ustanoveniami o zasielaní faktúry v elektronickej podobe v zmysle bodu 3.8 tejto zmluvy.
- 3.8 Osobitné ustanovenia o zasielaní faktúry v elektronickej podobe:
- (i) Držiteľ odpadu udeľuje Odberateľovi súhlas a oprávnenie v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH, aby Odberateľ vyúčtoval poskytovanie služby faktúrou v elektronickej podobe (ďalej len „elektronická faktúra“). V prípade, ak sa zmluvné strany v zmluve dohodli na elektronickom prijímaní faktúr, Odberateľ nadobúda oprávnenie vyhotovovať Držiteľovi odpadu elektronickú faktúru za poskytovanie služby a elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou listinnej faktúry. Odoslaním elektronickej faktúry už Odberateľ nie je povinný Držiteľovi odpadu zasielať faktúry v listinnej podobe, ak nie je v zmluve stanovené inak. Držiteľ odpadu na základe jeho predchádzajúcej písomnej žiadosti môže Odberateľ zaslať faktúru aj v listinnej podobe. Vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť faktúry poslanej elektronickejšou musí byť zabezpečená podľa § 71 ods. 3 zákona o DPH.
  - (ii) Odberateľ je povinný elektronickú faktúru doručovať Držiteľovi odpadu formou elektronickej pošty, a to na jeho e-mailovú adresu olo@olo.sk (ďalej len „e-mailová adresa“). V zmysle tejto zmluvy sa: a) doručenie elektronickej faktúry na e-mailovú adresu Držiteľa odpadu považuje za predloženie a doručenie vyúčtovania za poskytovanie služby Držiteľovi odpadu, (b) e-mailová adresa sa popri adrese sídla Držiteľa odpadu považuje za adresu pre zasielanie faktúr.
  - (iii) Držiteľ odpadu vyhlasuje, že: a) má prístup k e-mailovej adrese, b) nenesie zodpovednosť za akýkoľvek únik informácií z e-mailu Odberateľa, c) zverejňuje údaje sprístupnené Držiteľovi odpadu v doručenej elektronickej faktúre, v prípade, ak faktúra obsahuje údaje, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je Odberateľ povinný tieto údaje označiť.

- (iv) Držiteľ odpadu je povinný vopred písomne oznámiť Odberateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr podľa tejto zmluvy, najmä zmenu e-mailovej adresy.
- (v) Pre vylúčenie pochybností, elektronická faktúra zaslaná v zmysle tejto zmluvy sa považuje za doručenie Držiteľovi odpadu uplynutím dvoch (2) pracovných dní odo dňa preukázateľného odoslania elektronickej faktúry Držiteľovi odpadu Odberateľom prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu. V prípade, ak nebude možné doručiť elektronickú faktúru Držiteľovi odpadu na jeho e-mailovú adresu, je Odberateľ povinný doručiť Držiteľovi odpadu faktúru v listinnej podobe a informovať o tom Držiteľa odpadu e-mailom alebo telefonicky.
- (vi) Držiteľ odpadu nezodpovedá za neúplnosť údajov alebo ich poškodenie spôsobené poruchou počas doručovania prostredníctvom siete internet a nezodpovedá za škody vzniknuté z dôvodu nekvalitného pripojenia Odberateľa do siete internet, alebo vzniknuté z dôvodu akejkoľvek nemožnosti Odberateľa pripojiť sa (získať prístup) do siete internet.

3.9 V prípade, ak Držiteľ odpadu bude v omeškaní s plnením svojich peňažných záväzkov voči Odberateľovi, Odberateľ je oprávnený požadovať od Držiteľa odpadu uhradenie zmluvného úroku z omeškania vo výške 0,03 % denne z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

#### IV. ZMLUVNÉ POKUTY

- 4.1 V prípade, ak Odberateľ zmení miesto odovzdania odpadu a/alebo miesto zhodnotenia bez písomného súhlasu Držiteľa odpadu, Držiteľ odpadu je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty od Odberateľa vo výške 1 000 EUR (*slovom: jedentisíc eur*).
  - 4.2 V prípade, ak Odberateľ neoznámí ukončenie činnosti alebo pozastavenie činnosti Držiteľovi odpadu, alebo v prípade, ak Odberateľovi bude odobraté ktorékoľvek z rozhodnutí o udelení súhlasu podľa bodu 1.6 tejto zmluvy, skončila ich platnosť a odberateľ nevykonal všetky právne úkony, aby tieto právoplatné povolenia, rozhodnutia, registrácie a súhlasy, ktoré ho oprávňujú spracovať odpad v súlade so Zákonom o odpadoch a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi udržal v platnosti počas celého trvania tejto Zmluvy alebo inej obdobnej udalosti, ktorá by mohla mať podstatný vplyv na plnenie predmetu zmluvy do troch (3) dní odo dňa vzniku takejto okolnosti, Držiteľ odpadu je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty od Odberateľa vo výške 10 000 EUR (*slovom: desattisíc eur*).
  - 4.3 V prípade, ak Odberateľ nedodrží termín preberania odpadu podľa tejto zmluvy s výnimkou okolností podľa bodu 2.11 zmluvy a/alebo Objednávky a/alebo Jednotlivej zmluvy v dohodnuté dni v dohodnutom čase po dobu dlhšiu ako jeden (1) kalendárny deň, Držiteľ odpadu je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty od Odberateľa vo výške 100 EUR (*slovom: jednosta eur*) za každé jedno porušenie.
  - 4.4 V prípade, ak Odberateľ poruší zmluvnú povinnosť uvedenú v bode 2.6 tejto zmluvy a napriek písomnému upozorneniu zo strany Držiteľa odpadu a okamžite neodstráni namietané skutočnosti, Držiteľ odpadu je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty od Odberateľa vo výške 1 000 EUR (*slovom: jedentisíc eur*) za každé jednotlivé porušenie, a to aj opakovane.
  - 4.5 Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje nedodržanie zmluvných povinností, ktoré sú sankcionované zmluvnou pokutou podľa bodov 4.1 až 4.3 tejto zmluvy.
  - 4.6 V prípade, ak Odberateľ poruší povinnosť mlčanlivosti stanovenú všeobecne záväzným právnym predpisom a/alebo dohodnutú v tejto zmluve, zaväzuje sa uhradiť Držiteľovi odpadu zmluvnú pokutu vo výške 5 000 EUR (*slovom: pättisíc eur*).
  - 4.7 V prípade, ak bude Držiteľovi odpadu zo strany akéhokoľvek orgánu Slovenskej republiky alebo Európskej únie udelená pokuta alebo iná sankcia v súvislosti s nedodržaním bodu 1.6 tejto zmluvy zo strany Odberateľa, Odberateľ sa zaväzuje uhradiť túto sankciu Držiteľovi odpadu v plnej výške.
  - 4.8 Uhradením zmluvných pokút zo strany zmluvnej strany nezaniká nárok na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu. Zmluvné pokuty si môže Držiteľ odpadu započítať v súlade s § 580 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) z ceny vyfakturovanej za odovzdanie odpadu. Držiteľ odpadu je oprávnený uplatniť si následne zostávajúcu sumu zmluvnej pokuty vystavením faktúry. Odberateľ je povinný uhradiť Držiteľovi odpadu faktúru do tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia.
-

## V. DOBA TRVANIA A SKONČENIE ZMLUVY

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na dvanásť (12) mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy alebo do vyčerpania stanoveného finančného limitu vo výške **154 050,00 EUR bez DPH (slovom: stopäťdesiatštyritisíc päťdesiat eur bez DPH)**, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 5.2 Zmluvný vzťah možno ukončiť aj:
- (i) písomnou dohodou zmluvných strán;
  - (ii) odstúpením od zmluvy zo strany zmluvnej strany.
- 5.3 Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy zo zákonných dôvodov.
- 5.4 Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, ak vyššia moc, ktorá bola oznámená druhej zmluvnej strane, bráni realizácii plnenia zmluvy po nepretržitú dobu viac ako šesťdesiat (60) dní, alebo pri viacerých opakujúcich sa obdobiach vyššej moci, ktorých celková dĺžka činí viac ako sto (100) dní spolu.
- 5.5 Držiteľ odpadu je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak:
- (i) Odberateľ stratí spôsobilosť poskytovať plnenie;
  - (ii) Odberateľ uzatvorí zmluvu o subdodávke v rozpore s podmienkami tejto zmluvy;
  - (iii) ak sa na plnení zmluvy alebo Objednávky podieľa subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora;
  - (iv) Odberateľ porušil svoju povinnosť zachovávať mlčanlivosť;
  - (v) Odberateľ sa stane platobne neschopným alebo predĺženým;
  - (vi) Odberateľ podá ako dlžník návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo na vyhlásenie konkurzu, alebo voči nemu bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz, alebo súd zamietne návrh na vyhlásenie konkurzu Odberateľa pre nedostatok jeho majetku na úhradu nákladov konkurzu;
  - (vii) Odberateľ vstúpil do likvidácie;
  - (viii) je prijaté rozhodnutie o povinnom alebo dobrovoľnom zrušení Odberateľa (okrem prípadov zliúčenia alebo splynutia);
  - (ix) nastane u Odberateľa akákoľvek ďalšia situácia, ktorá podľa príslušných právnych predpisov znamená jeho úpadok.
- 5.6 Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia sú zmluvné strany povinné vyrovnáť si voči sebe vzájomné záväzky z tejto zmluvy do tridsiatich (30) dní odo dňa odstúpenia.

## VI. KOMUNIKÁCIA A DORUČOVANIE

- 6.1 Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia medzi zmluvnými stranami musí byť realizovaná v písomnej forme a príslušnej zmluvnej strane musí byť zaslaná alebo doručená osobne, poštou formou doporučenej zásielky alebo kuriérskou službou.
- 6.2 Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia sa považujú za riadne doručené v deň doručenia zásielky príslušnej zmluvnej strane, ak bola zásielka doručená osobne, kuriérskou službou alebo poštou (ako doporučená zásielka), alebo ak adresát odmietne zásielku prevziať dňom odmietnutia prevzatia zásielky. Uvedené sa primerane vzťahuje aj na prípad, kedy sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená, za deň doručenia sa v takomto prípade považuje deň, kedy sa zásielka vrátila nedoručená.
- 6.3 Bežná komunikácia zmluvných strán môže byť uskutočňovaná aj elektronicky. Ak nie je v zmluve dohodnuté inak, táto forma komunikácie sa nikdy nevzťahuje na právne úkony uskutočňované zmluvnými stranami.

## VII. VYŠŠIA MOC

7.1 Vyššia moc je na účely tejto zmluvy výnimočná udalosť alebo skutočnosť:

- (i) ktorá je mimo kontroly zmluvnej strany,
- (ii) proti vzniku ktorej sa zmluvná strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím zmluvy,
- (iii) ktorej sa po jej vzniku nemohla zmluvná strana náležite vyhnúť, alebo ju odvrátiť a
- (iv) ktorú nie je možné v zásade pripísať druhej zmluvnej strane.

7.2 Vyššia moc môže zahŕňať iba výnimočné udalosti alebo okolnosti, ak sú splnené vyššie uvedené podmienky podľa bodu 7.1 zmluvy. Vyššia moc sú najmä nasledujúce prípady:

- (i) pandémie nebezpečnej choroby;
- (ii) legislatívne uložené podmienky obmedzenia pohybu ľudí, ako napríklad povinnosť karantény, uzatváranie oblastí, zákazy vstupu cudzích štátnych príslušníkov na územie štátu;
- (iii) vyhlásenie mimoriadnej situácie alebo núdzového stavu, ak opatrenia prijaté s ich vyhlásením majú, alebo môžu mať dopad na plnenie povinností podľa tejto zmluvy;
- (iv) vojna, vojnový stav (bez ohľadu na to, či bola vyhlásená), invázia, iné vonkajšie nepriateľské akcie, vzbury, teroristické akcie, revolúcia, povstanie, ozbrojené útoky, alebo občianska vojna v krajine, občianske nepokoje, štrajk;
- (v) expozícia účinkom vojnového streľiva, výbušného materiálu, rádioaktívneho materiálu, ionizujúceho žiarenia, s výnimkou, keď je používanie týchto materiálov možné pripísať Odberateľovi;
- (vi) zemetrasenie, povodne, vulkanická činnosť, vietor dosahujúci intenzitu hurikánu a iné prírodné katastrofy s podobnými následkami alebo rozsahom;
- (vii) zmena všeobecne záväzných právnych predpisov, v dôsledku ktorej sa plnenie zmluvy stane celkom alebo sčasti nemožným alebo nedovoleným.

7.3 Ak vyššia moc bráni, alebo bude brániť niektorej zo zmluvných strán v plnení jej povinností podľa zmluvy, táto zmluvná strana je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane túto skutočnosť bez zbytočného odkladu. Zmluvná strana ovplyvnená vyššou mocou nebude zodpovedná za porušenia svojich povinností po dobu, dokiaľ jej vyššia moc bráni, alebo bude brániť v ich plnení. Lehota poskytovania služby sa primerane predĺži o vzájomne dohodnutú dobu, minimálne však o dobu trvania vyššej moci.

## VIII. MLČANLIVOSŤ

8.1 Odberateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch, informáciách a dokumentoch Držiteľ odpadu, o ktorých sa dozvedel, alebo ktoré mu boli odovzdané alebo sprístupnené v súvislosti s plnením zmluvy. Odberateľ sa zaväzuje nakladať s takýmito údajmi a materiálmi ako s informáciami dôverného charakteru a predmetom obchodného tajomstva.

8.2 Informácie podľa bodu 8.1 zmluvy nesmie Odberateľ bez písomného súhlasu Držiteľa odpadu poskytnúť tretím osobám.

8.3 Porušením povinnosti mlčanlivosti nie je poskytnutie informácií auditorom, daňovým a právnym poradcom, ktorí sú viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou všeobecne záväzným právnym predpisom. Porušením povinnosti mlčanlivosti nie je poskytnutie informácií štátnym orgánom, ktorých nárok na poskytnutie informácií vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo osobám, prostredníctvom ktorých, alebo s pomocou ktorých zmluvné strany plnia povinnosti zo zmluvy.

## IX. SUBDODÁVATELIA

9.1 Údaje o všetkých známych subdodávateľoch, v rozsahu obchodné meno, adresa sídla, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa, meno a priezvisko, adresa pobytu: - **neuplatňuje sa**

9.2 Ak Odberateľ zabezpečuje plnenie pre Držiteľa odpadu prostredníctvom subdodávateľa alebo subdodávateľov, je povinný zabezpečiť, aby ich vykonávali len také subjekty, ktoré majú všetky povolenia



a oprávnenia na vykonávanie danej činnosti, pričom zodpovednosť za plnenie subdodávateľa nesie Odberateľ tak, ako by plnenie vykonával on sám.

- 9.3 Odberateľ je povinný písomne predložiť Držiteľovi odpadu na schválenie každého subdodávateľa, ktorý by mal realizovať pre Odberateľa časť plnenia podľa zmluvy. Odberateľ je povinný bezodkladne oznámiť Držiteľovi odpadu akúkoľvek zmenu identifikačných údajov subdodávateľa. Odberateľ nesmie zmeniť subdodávateľa bez písomného súhlasu Držiteľa odpadu. Odberateľ požiadava o zmenu subdodávateľa minimálne päť (5) pracovných dní vopred. Bez súhlasu Držiteľa odpadu nemôže Odberateľ využiť subdodávateľa na poskytnutie žiadnej časti plnenia. Držiteľ odpadu je povinný písomne sa vyjadriť v lehote desiatich (10) dní odo dňa obdržania písomnej žiadosti Odberateľa, či s využitím subdodávateľa súhlasí. Ak sa Držiteľ odpadu k žiadosti Odberateľa nevyjadrí v lehote podľa predchádzajúcej vety, má sa za to, že Držiteľ odpadu s využitím subdodávateľa súhlasí. Držiteľ odpadu je oprávnený udeliť súhlas formou e-mailu.

## X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Držiteľ odpadu ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje Odberateľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, funkcia, podpis, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy. Osobné údaje Držiteľ odpadu spracúva na základe oprávneného záujmu podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na riadnom a včasnom plnení tejto zmluvy. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitných predpisov; v iných prípadoch sa osobné údaje neposkytujú, ak osobitný zákon neustanoví inak alebo dotknutá osoba na to neudelí dobrovoľný súhlas. Osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Držiteľ odpadu nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny, ani do medzinárodnej organizácie. Dotknutá osoba má na základe písomnej žiadosti alebo osobne u Držiteľa odpadu právo:

- (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov;
- (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov;
- (iii) na prenosnosť osobných údajov;
- (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovom sídle Držiteľa odpadu (ďalej len „**Informácie o ochrane osobných údajov**“).

- 10.2 Odberateľ podpísom tejto zmluvy potvrdzuje:

- (i) správnosť a pravdivosť osobných údajov, ktoré sa ho týkajú a sú uvedené v tejto zmluve,
- (ii) že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane osobných údajov,
- (iii) že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Držiteľovi odpadu v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy (napr. kontaktné osoby, zamestnanci, zástupcovia, subdodávateľa).

- 10.3 Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si zmeny týkajúce sa ich identifikačných a kontaktných údajov uvedených v zmluve, predmete činnosti, vstupu do likvidácie, alebo začatia konania podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade zmien údajov uvedených v záhlaví zmluvy a zmeny kontaktných údajov nie je potrebné uzatvárať dodatok k zmluve.

- 10.4 Odberateľ a jeho subdodávateľa sú povinní dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 10.5 Odberateľ je povinný do siedmich (7) dní odo dňa podpísania zmluvy podpísať a doručiť do sídla Držiteľa odpadu Antikorupčnú doložku zverejnenú na webovom sídle Držiteľa odpadu: <https://www.olo.sk/profil-spolocnosti/integrovanamanazersky-system/>.
- 10.6 Táto zmluva a vzťahy vyplývajúce zo zmluvy alebo so zmluvou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 10.7 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane alebo bude určené ako neplatné, potom taká neplatnosť neovplyvňuje (v najvyššej možnej miere) platnosť ostatných ustanovení zmluvy. V takom prípade zmluvné strany bezodkladne nahradia neplatné alebo nevynútiteľné ustanovenie ustanovením platným, aby sa dosiahlo v maximálnej možnej, právnymi predpismi dovolenej miere, rovnakého účinku a výsledku, aký bol sledovaný nahrádzaným ustanovením.
- 10.8 Zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku k zmluve, a to pri dodržaní ustanovenia § 18 Zákona o verejnom obstarávaní.
- 10.9 Všetky spory vyplývajúce zo zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade, že nedôjde k dohode, resp. k mimosúdному vyrovnaniu zmluvných strán, na rozhodovanie sporov sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
- 10.10 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnou dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.11 Táto zmluva sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis pre Odberateľa a dva (2) rovnopisy pre Držiteľa odpadu.
- 10.12 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky*
  - Príloha č. 2 – Cena*
  - Príloha č. 3 – Oprávnenia, povolenia*

V Bratislave dňa

Za Držiteľa odpadu:

V Bratislave dňa

Za Odberateľa:

18.7.2022

\_\_\_\_\_  
**Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**  
Ing. Mgr. Ivan Sokáč, PhD., MBA, predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
**Zdroje Zeme a.s.**  
Ing. Arch. Miroslav Marynčák, čl. predstavenstva

\_\_\_\_\_  
**Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**  
Ing. Vladimír Lukáč, člen predstavenstva

2  
**Zdroje Zeme a.s.**  
Stara Vajnorska 39  
831 04 Bratislava  
IČO 50460137 IČ DPH SK2120349990

## Opis predmetu zákazky

Predmetom obstarávania je odber, zhodnotenie odpadu kat. číslo 20 01 08 kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu (K-BRO), ktorý pochádza z domácností na území hl. mesta SR Bratislavy, a ktorý je dopravovaný špeciálnymi vozidlami príp. vo veľkokapacitných kontajneroch verejného obstarávateľa v súlade so zákonom č.79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj v zmysle Vyhlášky MZP SR č. 365/2015 Z.z..

K-BRO je zatriedený podľa katalógu odpadov číslo 20 01 08. Pod pojmom K-BRO sa rozumie kuchynský biologicky rozložiteľný odpad z domácností, všetky tuhé, pevné zvyšky z prípravy jedál rastlinného aj živočíšneho pôvodu, nespotrebované zvyšky jedál a potravín, vrátane pokazených, resp. po záruke bez obalov, vrecká z čajov a usadeniny z kávy, certifikované kompostovateľné vrecká. Tento K-BRO nesmie obsahovať prímеси nebezpečných látok a iných druhov odpadov.

Zber K-BRO bude verejný obstarávateľ realizovať na území Bratislavy prostredníctvom 20 – 240 l nádob. Po vizuálnej kontrole bude odpad nakladaný do vozidiel verejného obstarávateľa. V prípade, že bude vizuálnom kontrolou v nádobe určenej na K-BRO identifikovaný „iný odpad“ nebude nakladaný do vozidla. Verejný obstarávateľ sa bude snažiť predchádzať situáciám, že dodaný odpad bude obsahovať prímеси iných druhov odpadu ako sú napr. kamene, palety, črepníky, kov a/alebo nebezpečné látky a pod. aj dôslednou osvetou obyvateľov, informačnými nálepkami na zberných nádobách a pod. Prípady, ak by aj napriek vyššie uvedenému, dodaný odpad obsahoval „iný odpad“ sú riešené v návrhu zmluvy.

Miesto odovzdania odpadu môže byť priamo zariadenie na zhodnocovanie odpadov alebo zariadenie na zber odpadov. Zariadenie na zber odpadu je priestor ohraničený plotom alebo nachádzajúci sa v stavbe, alebo inak primerane zabezpečený pred odcudzením odpadu a vstupom cudzích osôb, v ktorom sa vykonáva zber odpadov na základe rozhodnutia o udelení súhlasu podľa §97 ods. 1 písmeno d) Zákona o odpadoch.

V prípade ak miesto odovzdania odpadu nie je zhodné s miestom zhodnotenia odpadu prevoz kuchynského odpadu zo zariadenia na zber odpadu do zariadenia na zhodnotenie odpadu zabezpečuje úspešný uchádzač na svoje náklady, pričom zodpovedá za to, že prepravca aj spracovateľ zariadenia na zhodnocovanie K - BRO má všetky povolenia potrebné na zhodnocovanie uvedeného druhu odpadu (20 01 08).

Zariadenie na zhodnocovanie odpadov je zariadenie určené na výkon aspoň jednej z činností uvedených v prílohe č. 1 k zákonu č. 79/2015 Z. z., ktoré je tvorené technickou jednotkou so súborom strojov a zariadení prevádzkovaných podľa dokumentácie k nim, pričom činnosti nimi vykonávané navzájom súvisia a majú technickú nadväznosť; ak je takéto zariadenie vzhľadom na jeho konštrukčné riešenie pevne spojené so stavbou, za zariadenie na zhodnocovanie odpadov sa považuje aj priestor, v ktorom sa zariadenie nachádza.

Požaduje sa predložiť rozhodnutie o udelení súhlasu pre činnosť R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov) vyplývajúcich z § 97 Zákona o odpadoch. Platnosť rozhodnutí o udelení súhlasu je potrebná po celú dobu realizácie služby.

Požaduje sa predložiť doklad o prevádzkovaní zariadenia na zhodnocovanie K - BRO, alebo zmluvu s iným prevádzkovateľom zariadenia na zhodnocovanie K - BRO o zabezpečení odberu odpadu. Tzn.

platné rozhodnutie o súhlase na zariadenia na zhodnocovanie K - BRO podľa § 97 ods. 1 písm. c) a d) Zákona o odpadoch účinného po celú dobu trvania zmluvy, prípadne zmluvu alebo zmluvu o budúcej zmluve s prevádzkovateľom zariadenia na zhodnocovanie K - BRO a zároveň predloží všetky požadované doklady tretej osoby.

Verejný obstarávateľ je voči OÚ ŽP zaviazaný dodržiavať určité opatrenia, medzi ktoré patrí aj právo kontroly spracovania odpadu u odberateľov. Verejný obstarávateľ je zaviazaný kontrolovať, akým spôsobom je ďalej nakladané s odpadom, ktorý bol odovzdaný na spracovanie. Táto požiadavka verejného obstarávateľa je zapracovaná v návrhu zmluvy.

Verejný obstarávateľ z časových dôvodov (zákonom vymedzený pracovný čas vodičov a potreba odovzdania odpadu v deň zberu), finančných (všetky náklady súvisiace s prepravou odpadu) a ekologických dopadov (zvýšenie uhlíkovej stopy, zvýšenie spotreby nafty za každé zberové vozidlo prepravujúce odpad určitú vzdialenosť a s tým súvisiace dočasné zaťaženie regionálnych ciest a zníženie priepustnosti ciest) určil maximálnu akceptovateľnú vzdialenosť miesta odovzdania odpadu do 130 km od ulice Námestie Slovenského národného povstania v Bratislave podľa [googlemaps.com](https://www.google.com/maps) pre cestu tam a 130 km pre cestu späť (130 km + 130 km). Verejný obstarávateľ bude na účely vyhodnotenia tejto podmienky brať do úvahy prípustnú odchýlku 5 km v porovnaní so vzdialenosťou zistenou nástrojmi [googlemaps.com](https://www.google.com/maps) pre prípad, ak by uchádzač určil vzdialenosť na základe iných verejne dostupných máp, resp. obdobných nástrojov, prípadne meranej vzdialenosti trasy. Cestou tam a späť je pre účely tejto zákazky najkratšia možná trasa pre verejným obstarávateľom používané motorové vozidlá prevážajúce odpad, ktorá sa nachádza na území SR.

Miesto odovzdania odpadu umiestnené vo väčšej vzdialenosti ako 130 km je pre verejného obstarávateľa vysoko nákladové a neefektívne z pohľadu nastavenia obehu zberových vozidiel (zber odpadu v uliciach hlavného mesta a následný odvoz odpadu na miesto odovzdania odpadu). Pri teoretickej preprave odpadu do väčšej vzdialenosti ako 130 km zberové vozidlá nestihnú počas pracovnej doby obsluhujúceho personálu odpad pozbierať, odvieť do zariadenia na zhodnocovanie K-BRO a vrátiť sa do areálu spoločnosti. Ponuka predložená na miesto odovzdania odpadu vzdialené od Námestia Slovenského národného povstania v Bratislave vo väčšej vzdialenosti nebude spĺňať požiadavky na predmet zákazky. Miesto odovzdania odpadu môže byť v rámci jednej rámcovej dohody, tzn. jednej časti zákazky iba jedno a musí byť na území SR z dôvodu administratívnej a časovej náročnosti cezhraničného prevozu odpadu. Pre vylúčenie pochybností uchádzačom určené miesto odovzdania odpadu môže byť rovnaké alebo rozdielne pre každú časť zákazky, do ktorej sa uchádzač rozhodol predložiť ponuku, avšak v rámci jednej časti môže byť uchádzačom určené len jedno miesto odovzdania odpadu. V prípade, že miesto odovzdania odpadu nie je zhodné s miestom zhodnotenia odpadu, miesto zhodnotenia odpadu nemusí byť umiestnené v rámci SR. Miesta zhodnotenia odpadu môžu byť v rámci jednej rámcovej dohody, tzn. jednej časti zákazky viaceré.

Požaduje sa preberanie dovezeného odpadu minimálne v čase po - pi od 7:00 hod do 18:00 hod, sobota od 7:00 do 14:00 hod, počas sviatkov od 7:00 hod do 18:00 hod.

Maximálne predpokladané množstvo odpadu 20 01 08 pre každú z troch samostatných častí tejto zákazky počas trvania rámcovej dohody (12 mesiacov) je 3 900 t. Keďže bude počas zmluvného obdobia dochádzať k postupnému zapájaniu obyvateľov do systému zberu K- BRKO, katalógové číslo 20 01 08, mesačné množstvá sa budú postupne zvyšovať. Zapojenie všetkých 17 mestských častí HM SR Bratislavy predpokladáme od januára 2023. Maximálne odhadované množstvo (určené hmotnosťou odpadu) na 1 mesiac je cca 1 000 ton kuchynského bioodpadu, pri zapojení všetkých mestských častí (predpokladaná zapojenosť 70 % obyvateľov), ktoré môže byť odovzdané ale nemusí v rámci jednej rámcovej zmluvy, tzn. jednej časti zákazky.

**Ďalšie požiadavky na predmet zákazky súvisiace s týmto opisom, vrátane podmienok plnenia, sa nachádzajú v rámcovej dohode. Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom, aby si pozorne prečítali podmienky plnenia rámcovej dohody.**

Príloha č. 2 Súťažných podkladov a príloha č. 2 Rámcovej dohody

## Zhodnotenie K-BRO časť 1

Názov záskazy: Zhodnotenie kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu

### Cenová ponuka

Príloha č. 2	Názov položky predmetu	M	JC	CC	Výška DPH v Eur	Celková cena v EUR s DPH	K	V	N
č.		predpokladané množstvo množstvo odpadu za celú trvanie zmluvy v tonách	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH			Koeficient nákladov v EUR / t km	vzdialenosť miesta odovzdania odpadu zám a späť v km	Náklady na celý predmet záskazy - kritérium hodnotenia
1.	Zhodnotenie kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu s katalogovým číslom 20 D1 08.	3 900	38,50 €	154 050,00 €	30 810,00 €	184 860,00 €	0,094 €	142,8	206 400,48 €

Miesto odovzdania odpadu:

GPS súradnice miesta odovzdania odpadu:

Priorita priradenia Časti 1 \*:

Obchodný názov:

Adresa sídla:

IČO:

Kontaktná osoba:

Mobil a e-mail kontaktné osoby:

V: **BOZDZSLAV**  
Dňa: **23. 06. 2022**

UPOZORNENIE

Uchádzač je povinný poskytnúť údaje, ktoré vyplývajú z uchádzacej (dodávateľ) a vyplní aj do systému Josephine

Uchádzač vyplní v prípade, že predkladá ponuku na viac častí záskazy, pričom 1. je najvyššia priorita. Uchádzač vyplní číslo od 1 alebo 2 v prípade ak predkladá ponuku do 2 častí záskazy a číslo 1 alebo 2 alebo 3 v prípade, že predkladá ponuku do 3 častí. Priorita, ktorú uvedie uchádzač je rozhodujúca pre priradenie záskazy v zmysle bodu 28.2.3. súťažných podkladov. Ak uchádzač nemá možnosť ponuku na inú časť záskazy, uvedie číslo 0. Uchádzač je povinný poskytnúť údaje o v. Hlásení podnikateľa. Nemusí tento údaj vyplniť.

Meno: **Miroslav Marynčák**  
Príloha č. 2  
člen predstavenstva  
member of the board  
Zdroje Zeme a.s.

Príloha č. 2  
člen predstavenstva  
member of the board  
Zdroje Zeme a.s.

Zdroje Zeme a.s.

**Zdroje Zeme** Stará Vajnorská 39  
831 04 Brebeľava

IČO 50460137 IČ DPH SKZ120349990



Č. k.: OU-SA-OSZP-2022/003957 -2-Voz

V Šali, dňa 16.05.2022



Okresný úrad Šaľa  
Odbor starostlivosti o životné prostredie  
Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa  
Telefón: 028/222 11 11  
a vykonateľné dňom: 16-06-2022

## ROZHODNUTIE

Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva podľa ustanovenia § 104 písm. d) a § 108 ods.1 písm. m) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o odpadoch), v súlade s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), v znení neskorších predpisov,

### m e n í

podľa § 114 ods. 1 písm. a) bod 2. a bod 3 zákona o odpadoch

svoje rozhodnutie č.j.: OU-SA-OSZP-2020/008050-2-Or. zo dňa 28.12.2020, ktorým bol žiadateľovi Zdroje Zeme a.s., Stará Vajnorská 39, 831 04 Bratislava, IČO: 50 460 137 ( adresa sídla žiadateľa v pôvodnom rozhodnutí: Strojárskejšká 1, 900 27 Bernolákovo) daný súhlas podľa § 97 ods. 1 písm. e) bod 2 zákona o odpadoch, na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov, pre prevádzku Horný Jatov 1161, 925 71 Trnovec nad Váhom

vo výrokovej časti rozhodnutia, takto:

### 1./ Dopĺňa sa o nasledovné druhy odpadov a činnosti:

Katalógové číslo druhu	Názov druhu odpadu	Kategória	Kód činnosti
02 01 06	zvierací trus, moč a hnoj vrátane znečistenej slamy, kvapalné odpady, oddelene zhromažďované a spracúvané mimo miesta ich vzniku	O	R12/R3
02 02 01	kaly z prania a čistenia	O	
02 02 02	odpadové živočíšne tkanivá	O	
02 02 03	materiál nevhodný na spotrebu alebo spracovanie	O	
02 02 04	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O	
02 02 99	odpady inak nešpecifikované		
02 03 01	kaly z prania, čistenia, lúpania, odstred'ovania a separovania	O	
02 03 05	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O	
02 03 99	odpady inak nešpecifikované		
02 04 03	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O	
02 04 99	odpady inak nešpecifikované		

02 05 01	látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O	R12/R3
02 05 02	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O	
02 05 99	odpady inak nešpecifikované		
02 06 01	materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O	
02 06 03	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O	
02 06 99	odpady inak nešpecifikované		
02 07 01	odpad z prania, čistenia a mechanického spracovania surovín	O	
02 07 04	materiál nevhodný na spotrebu alebo spracovanie	O	
02 07 05	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku	O	
02 07 99	odpady inak nešpecifikované		
20 01 08	biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad	O	
20 01 25	jedlé oleje a tuky	O	
16 03 06	organické odpady iné ako uvedené v 16 03 05	O	
02 01 03	odpadové rastlinné pletivá	O	
20 01 38	drevo iné ako uvedené v 20 01 37	O	
20 02 01	biologicky rozložiteľný odpad	O	
02 03 04	látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O	

(Podľa Prílohy č. 1 k Vyhláske č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov)

**Kapacita zariadenia:** 50 000t/rok

**2./ Určenie miesta:** k.ú. Horný Jatov 1161, 925 71 Trnovec nad Váhom  
vedľa prístupovej komunikácie III/1369, odbočka z cesty I/75

**3./ Dopĺňa sa o text Opis technologického postupu nakladania s odpadmi:**

Spôsob nakladania/činnosti:

**R3** -Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré nie sú používané ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov)

**R12** – Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11

**R13** - Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku)

Proces prípravy suroviny:

- primárne spracovanie suroviny
- proces hygienizácie kvapalnej frakcie
- proces hygienizácie tuhej frakcie

Kompostovanie:

- receptúra (pomer uhlíka a dusíka C/N)
- surovinová skladba, jej optimalizácia

Organizačné a technologické zabezpečenie prevádzky a ochrany zariadenia:

- v súlade s §9 a § 10 ods. 2,8,9 vyhlásky č. 371/2015 Z.z.

V súvislosti s prevádzkovaním zariadenia na zhodnocovanie odpadov kompostovaním, budú využívané nasledovné stroje a zariadenia:

Typ zariadenia	Názov zariadenia	max. výkon zariadenia
Drvič	Drvič Crambo 5200 Diesel	160 m3/hod
Hviezdicový triedič	Multistar	250 m3/hod
Triedič kovov	Metalflex	160 m3/hod
Obracač kompostu	Topturn X5	4.000 m3/hod
Bubnový preosievač	Trommelsiebe MAXX	120 m3/hod

Odpady, ktoré si vyžadujú hygienizáciu, budú umiestnené v zmysle legislatívnych požiadaviek do zbernej nádrže s príslušenstvom, ktorá je vstupnou časťou technologického celku hygienizačnej linky a následne budú tepelne hygienizované. Následne odpady, ktoré prejdú procesom hygienizácie, budú spolu s ostatnými odpadmi spracované procesom a technológiou kompostovania.

Analýza pre ostatné odpady sa vykonáva na základe Výnosu ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky z 9. septembra 2015 č. 1/2015 o jednotných metódach analytickej kontroly odpadov. Výstupné parametre priemyselného kompostu majú spĺňať limitné hodnoty STN 46 5735. Monitorovanie bude zaznamenané v prevádzkových denníkoch, záznamoch a evidencii zariadenia, v zmysle príslušných právnych noriem.

Ostatné v Rozhodnutí č.j.: OU-SA-OSZP-2020/008050-2-Or. zo dňa 28.12.2020 ostáva nezmenené.

Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou Rozhodnutia č.j. OU-SA-OSZP-2020/008050-2-Or. zo dňa 28.12.2020.

### O d ô v o d n e n i e

Dňa 04.05.2022 bola na Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, (ďalej len OÚ Šaľa, OSŽP) doručená žiadosť spoločnosti Zdroje Zeme a.s., Stará Vajnorská 39, 831 04 Bratislava, IČO: 50 460 137 o doplnenie/aktualizáciu pôvodného Rozhodnutia č.j. OU-SA-OSZP-2020/008050-2-Or. zo dňa 28.12.2020 na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov, vypracovaného v decembri 2020. Predložený prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie odpadov – recyklácia alebo spätné získavanie organických látok – hygienizácia, kompostovanie bol aktualizovaný z dôvodu vydania zmeny súhlasu v zmysle § 97 ods. 1 písm. c) zákona o odpadoch, na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov č. OU-SA-OSZP-2022/002752 -2 Voz. zo dňa 22.03.2022.

Na základe uvedeného rozhodol orgán štátnej správy odpadového hospodárstva tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Podanie žiadosti o vydanie rozhodnutia bolo spoplatnené e Kolkom zakúpeným v kiosku Slovenskej pošty a.s., ODI/OD Šaľa, Hlavná 2, 927 01 Šaľa, dňa 04.05.2022 vo výške 4,00 eur v zmysle § 6 ods. 2 zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poplatkoch“), položka 162 písm. y), ID kolku: C66-040522-0114.



Toto rozhodnutie nenahrádza rozhodnutia, resp. súhlasy iných správnych orgánov štátnej správy a samospráv miest a obcí v zmysle ich platných právnych predpisov.

### **Poučenie**

Podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, možno proti tomuto rozhodnutiu podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia. Odvolanie sa podáva na Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa, ktorý rozhodnutie vydal.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslava Dulišová  
vedúca odboru

**Doručí sa:**

- 1.) Zdroje Zeme a.s., Stará Vajnorská 39, 831 04 Bratislava
- 2.) k spisu

**Na vedomie po nadobudnutí právoplatnosti:**

SIŽP, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Vysunuté pracovisko Nitra, Mariánska dolina č. 7,  
Nitra - odbor inšpekcie odpadového hospodárstva, 949 01 Nitra